

Echelle de traitement classe 23 ans

347
799 378 – 1 384 702
4/1 x 25.771
11/2 x 43.840

Echelles de traitement classe 24 ans

501	502	511
850 920 – 1 500 526 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	946 894 – 1 596 500 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1 118 403 – 1 792 901 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320
542	546	
799 378 – 1 448 984 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1 003 768 – 1 653 374 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN



N. 2002 — 1089

[C — 2002/35316]

11 JANUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 9 november 1978 tot vaststelling op 1 april 1972 van de weddenschalen van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de rijkseinrichtingen voor kunstonderwijs met beperkt leerplan, ressorterend onder de Minister van Nederlandse Cultuur en de Minister van Franse Cultuur

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 13 juli 2001 betreffende het onderwijs XIII – mozaïek, inzonderheid op artikel IX.2, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1978 tot vaststelling op 1 april 1972 van de weddenschalen van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de rijkseinrichtingen voor kunstonderwijs met beperkt leerplan, ressorterend onder de Minister van Nederlandse Cultuur en de Minister van Franse Cultuur, inzonderheid op de tabel van de weddenschalen, gevoegd als bijlage bij het koninklijk besluit, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 24 mei 1995 en 31 januari 1996;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 5 juli 2001;

Gelet op het protocol nr. 410 van 9 juli 2001 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in de gemeenschappelijke vergadering van Sectorcomité X en de onderafdeling Vlaamse Gemeenschap van afdeling 2 van het comité voor de Provinciale en Plaatselijke Overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 183 van 9 juli 2001 houdende de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd in het overkoepelend onderhandelingscomité gesubsidieerd onderwijs;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 24 juli 2001, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 29 augustus 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming:

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In het opschrift van het koninklijk besluit van 9 november 1978 tot vaststelling op 1 april 1972 van de weddenschalen van de leden van het bestuurs- en onderwijszend personeel en van het opvoedend hulppersoneel van de rijkseinrichtingen voor kunstonderwijs met beperkt leerplan, ressorterend onder de Minister van Nederlandse Cultuur en de Minister van Franse Cultuur, worden de woorden « op 1 april 1972 » geschrapt.

Art. 2. De bijlage bij het voormelde koninklijk besluit van 9 november 1978, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 24 mei 1995 en 31 januari 1996, wordt met ingang van 1 september 1999 vervangen door bijlage 1 bij dit besluit.

Art. 3. De bijlage bij het voormelde koninklijk besluit van 9 november 1978, wordt met ingang van 1 september 2000 vervangen door bijlage 2 bij dit besluit.

Art. 4. De bijlage bij het voormelde koninklijk besluit van 9 november 1978, wordt met ingang van 1 september 2001 vervangen door bijlage 3 bij dit besluit.

Art. 5. Vanaf 1 september 2002 tot 1 september 2004 wordt de weddenschaal 122, die wordt aangeduid met de code 020 in de bijlage bij het voormelde koninklijk besluit van 9 november 1978, als volgt verhoogd :

1° op 1 september 2002 : met 50 % van het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001 overeenkomstig weddenschaal 158, en de bedragen van weddenschaal 345;

2° op 1 september 2003 : met 75 % van het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001 overeenkomstig weddenschaal 158, en de bedragen van weddenschaal 345;

3° op 1 september 2004 : met het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001 overeenkomstig weddenschaal 158, en de bedragen van weddenschaal 345.

Art. 6. Vanaf 1 september 2002 tot 1 september 2004 wordt de weddenschaal 158, die wordt aangeduid met de code 143 in de bijlage bij het voormelde koninklijk besluit van 9 november 1978, als volgt verhoogd :

1° op 1 september 2002 : met 50 % van het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001, en de bedragen van weddenschaal 345;

2° op 1 september 2003 : met 75 % van het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001, en de bedragen van weddenschaal 345;

3° op 1 september 2004 : met het verschil tussen de bedragen, toegekend op 31 augustus 2001, en de bedragen van weddenschaal 345.

Art. 7. § 1. Onverminderd de in dit besluit vastgestelde weddenschalen en rekening houdend met de diverse wijzigingen van sommige weddenschalen op de in dit besluit genoemde data, wordt met ingang van 1 september 1999 de wedde van het personeelslid dat zich in een van de hierna vermelde toestanden bevindt, vastgesteld, rekening houdend met de volgende elementen :

1° voor een personeelslid dat zijn prestaties in het onderwijs uitoefent als bijbetrekking in de zin van artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982 houdende wijziging van de bezoldigingsregels van toepassing op het onderwijszend en daarmee gelijkgesteld personeel van het onderwijs met volledig leerplan en van het onderwijs voor sociale promotie of met beperkt leerplan, wordt de vastgestelde weddenschaal verminderd met 44 550 frank;

2° voor een personeelslid dat in het onderwijs twee of meer hoofdambten met onvolledige prestaties uitoefent in de zin van titel IV van het koninklijk besluit van 10 maart 1965 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der leergangen met beperkt leerplan afhangend van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur, waarvan de gezamenlijke opdracht de eenheid overtreft, wordt de volgende formule toegepast :

$$(jw' \times OB1 + jw' \times OB2 + \dots + jw' \times OBx) + 43\,676;$$

3° voor een personeelslid dat in het onderwijs fungert in een niet-vacante betrekking en bezoldigd wordt op grond van artikel 24, § 3, van het voormelde koninklijk besluit van 10 maart 1965, wordt de volgende formule toegepast :

$$[(jw' \times (dp/30)) + (43\,676 \times (dp'/30))].$$

§ 2. Voor de toepassing van de formules, genoemd in § 1, dient te worden verstaan onder :

1° jw : de jaarwedde à 100 %;

2° jw' : jw - 43 676 frank;

3° OB : opdrachtbreuk, dit is een breuk waarvan de teller een getal is dat gelijk is aan het aantal uren dat het betrokken personeelslid presteert in het ambt en waarvan de noemer een getal is dat gelijk is aan het minimum aantal uren dat vereist is opdat hetzelfde ambt een ambt met volledige prestaties zou zijn;

4° dp : aantal prestatiedagen, dit is het aantal dagen dat het personeelslid tijdens de maand in kwestie gefungeerd heeft;

5° dp' : is gelijk aan dp, met dien verstande dat het altijd gelijk is aan 30 indien het personeelslid een volledige maand gefungeerd heeft.

Art. 8. § 1. Onverminderd de in dit besluit vastgestelde weddenschalen en rekening houdend met de diverse wijzigingen van sommige weddenschalen op de in dit besluit genoemde data, wordt met ingang van 1 september 1999 voor het bepalen van de uitgestelde bezoldiging, bedoeld in artikel 7, § 1, 3°, van het voormalde koninklijk besluit nr. 63 van 20 juli 1982, gewijzigd bij de koninklijke besluiten nr. 161 van 30 december 1982 en nr. 269 van 31 december 1983 en bij het besluit van de Vlaamse regering van 27 oktober 1998 de volgende formule toegepast :

$$\left[\frac{(jw' \times dp)}{300} + \frac{43.676 \times dp')}{360} \right] \times OB - \frac{(jw \times dp)}{360} \times OB$$

§ 2. Het getal 43 676, genoemd in § 1, wordt vanaf 1 september 2000 vastgesteld op 29.118.

§ 3. Het getal 29 118, genoemd in § 2, wordt vanaf 1 september 2001 vastgesteld op 14.562.

§ 4. Voor de toepassing van de formules, genoemd in § 1, dient te worden verstaan onder :

1° jw : de jaarwedde à 100 %;

2° jw' : met ingang van 1 september 1999 : jw - 43 676 frank;

3° jw' : met ingang van 1 september 2000 : jw - 29 118 frank;

4° jw' : met ingang van 1 september 2001 : jw - 14 562 frank;

5° OB : opdrachtbreuk, dit is een breuk waarvan de teller een getal is dat gelijk is aan het aantal uren dat het betrokken personeelslid presteert in het ambt en waarvan de noemer een getal is dat gelijk is aan het minimum aantal uren dat vereist is opdat hetzelfde ambt een ambt met volledige prestaties zou zijn;

6° dp : aantal prestatiedagen, dit is het aantal dagen dat het personeelslid tijdens de maand in kwestie gefungeerd heeft;

7° dp' : is gelijk aan dp, met dien verstande dat het altijd gelijk is aan 30 indien het personeelslid een volledige maand gefungeerd heeft.

Art. 9. § 1. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1999.

§ 2. Artikel 8 van dit besluit houdt op van kracht te zijn op 31 augustus 2002.

Art. 10. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 11 januari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

Bijlage 1

Weddenschalen die van kracht zijn op 1 september 1999

I. Organieke weddenschalen en vaste bedragen

Weddenschaal klasse 20 jaar

020
565.663 – 1.020.891
2/1 x 12.441
1/1 x 16.756
2/2 x 23.106
1/2 x 82.998
1/2 x 21.990
1/2 x 34.886
8/2 x 28.438

Weddenschalen klasse 21 jaar

140	144
575.438 – 987.786 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438	603.876 – 1.016.224 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438

Weddenschalen klasse 22 jaar

143	216	229
642.976 – 1.089.311 1/1 x 22.088 2/1 x 17.773 2/2 x 28.438 1/1 x 25.008 1/1 x 36.435 1/2 x 35.774 8/2 x 29.326	679.411 – 1.183.279 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	760.279 – 1.264.147 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
240	245	255
785.160 – 1.289.028 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	799.378 – 1.303.246 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	856.251 – 1.360.119 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
265	270	
895.352 – 1.399.220 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	916.681 – 1.500.520 3/1 x 23.993 12/2 x 42.655	

Weddenschaal klasse 23 jaar

340
799.378 – 1.384.702 4/1 x 25.771 11/2 x 43.840

Weddenschalen klasse 24 jaar

415	425	429
850.920 – 1.500.526 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.003.768 – 1.653.374 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.045.534 – 1.695.140 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542
471	475	
1.118.403 – 1.792.901 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	1.207.270 – 1.881.768 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	

Vaste bedragen

531	535	550
588.352 (klasse 21 jaar)	677.218 (klasse 23 jaar)	837.176 (klasse 24 jaar)

II. Bijzondere weddenschalen (overgangsregeling)

Weddenschaal klasse 21 jaar

603
604.878 – 1.022.942 1/2 x 28.421 1/2 x 66.309 2/2 x 28.421 9/2 x 23.686 1/2 x 33.716 1/2 x 19.602

Weddenschalen klasse 23 jaar

605	612
581.197 – 865.391 1/2 x 28.418 1/2 x 71.055 6/2 x 28.418 1/2 x 14.213	775.399 – 1.264.231 1/2 x 28.421 1/2 x 71.046 4/2 x 28.421 4/2 x 33.820 3/2 x 38.654 1/2 x 24.439

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 11 januari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,

M. VANDERPOORTEN

Bijlage 2

Weddenschalen die van kracht zijn op 1 september 2000

I. Organieke weddenschalen en vaste bedragen

Weddenschaal klasse 20 jaar

020
565.663 – 1.030.891
2/1 x 12.441
1/1 x 16.884
1/1 x 4.443
1/1 x 27.549
1/2 x 24.092
1/2 x 82.998
1/2 x 11.990
2/2 x 35.547
1/2 x 30.668
6/2 x 28.438

Weddenschalen klasse 21 jaar

140	144
575.438 – 987.786 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438	603.876 – 1.016.224 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438

Weddenschalen klasse 22 jaar

143	216	229
642.976 – 1.099.311 3/1 x 22.216 1/2 x 29.424 1/2 x 28.438 1/1 x 15.008 1/1 x 36.435 2/2 x 36.435 1/2 x 31.556 6/2 x 29.326	679.411 – 1.183.279 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	760.279 – 1.264.147 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
240	245	255
785.160 – 1.289.028 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	799.378 – 1.303.246 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	856.251 – 1.360.119 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
265	270	
895.352 – 1.399.220 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	916.681 – 1.500.520 3/1 x 23.993 12/2 x 42.655	

Weddenschaal klasse 23 jaar

340
799.378 – 1.384.702 4/1 x 25.771 11/2 x 43.840

Weddenschalen klasse 24 jaar

415	425	429
850.920 – 1.500.526 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.003.768 – 1.653.374 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.045.534 – 1.695.140 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542
471	475	
1.118.403 – 1.792.901 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	1.207.270 – 1.881.768 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	

Vaste bedragen

531	535	550
588.352 (klasse 21 jaar)	677.218 (klasse 23 jaar)	837.176 (klasse 24 jaar)

II. Bijzondere weddenschalen (overgangsregeling)

Weddenschaal klasse 21 jaar

603
604.878 – 1.022.942 1/2 x 28.421 1/2 x 66.309 2/2 x 28.421 9/2 x 23.686 1/2 x 33.716 1/2 x 19.602

Weddenschalen klasse 23 jaar

605	612
581.197 – 865.391 1/2 x 28.418 1/2 x 71.055 6/2 x 28.418 1/2 x 14.213	775.399 – 1.264.231 1/2 x 28.421 1/2 x 71.046 4/2 x 28.421 4/2 x 33.820 3/2 x 38.654 1/2 x 24.439

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 11 januari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
M. VANDERPOORTEN

Bijlage 3

Weddenschalen die van kracht zijn op 1 september 2001

I. Organieke weddenschalen en vaste bedragen

Weddenschaal klasse 20 jaar

020
565.663 – 1.042.774
2/1 x 12.441
1/1 x 16.884
1/1 x 4.443
1/1 x 27.549
1/2 x 25.845
1/2 x 84.997
1/2 x 8.238
2/2 x 35.547
1/2 x 31.888
2/2 x 30.215
1/2 x 30.216
3/2 x 30.215

Weddenschalen klasse 21 jaar

140	144
575.438 – 987.786 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438	603.876 – 1.016.224 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438

Weddenschalen klasse 22 jaar

143	216	229
642.976 – 1.111.194 3/1 x 22.216 1/2 x 31.177 1/1 x 30.437 1/1 x 11.256 1/1 x 36.435 2/2 x 36.435 1/2 x 32.776 2/2 x 31.103 1/2 x 31.104 3/2 x 31.103	679.411 – 1.183.279 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	760.279 – 1.264.147 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
240	245	255
785.160 – 1.289.028 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	799.378 – 1.303.246 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	856.251 – 1.360.119 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
265	270	
895.352 – 1.399.220 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	916.681 – 1.500.520 3/1 x 23.993 12/2 x 42.655	

Weddenschaal klasse 23 jaar

340
799.378 – 1.384.702 4/1 x 25.771 11/2 x 43.840

Weddenschalen klasse 24 jaar

415	425	429
850.920 – 1.500.526 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.003.768 – 1.653.374 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.045.534 – 1.695.140 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542
471	475	
1.118.403 – 1.792.901 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	1.207.270 – 1.881.768 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	

Vaste bedragen

531	535	550
588.352 (klasse 21 jaar)	677.218 (klasse 23 jaar)	837.176 (klasse 24 jaar)

II. Bijzondere weddenschalen (overgangsregeling)

Weddenschaal klasse 21 jaar

603
604.878 – 1.022.942 1/2 x 28.421 1/2 x 66.309 2/2 x 28.421 9/2 x 23.686 1/2 x 33.716 1/2 x 19.602

Weddenschalen klasse 23 jaar

605	612
581.197 – 865.391 1/2 x 28.418 1/2 x 71.055 6/2 x 28.418 1/2 x 14.213	775.399 – 1.264.231 1/2 x 28.421 1/2 x 71.046 4/2 x 28.421 4/2 x 33.820 3/2 x 38.654 1/2 x 24.439

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse regering van 11 januari 2002.

De minister-president van de Vlaamse regering,

P. DEWAEL

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,

M. VANDERPOORTEN

TRADUCTION

F. 2002 — 1089

[C — 2002/35316]

11 JANVIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté royal du 9 novembre 1978 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles de traitement des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des établissements d'enseignement artistique à horaire réduit de l'Etat relevant du Ministre de la Culture néerlandaise et du Ministre de la Culture française

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 13 juillet 2001 relatif à l'enseignement XIII – Mosaïque, notamment l'article IX.2, § 2;

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1978 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles de traitement des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des établissements d'enseignement artistique à horaire réduit de l'Etat relevant du Ministre de la Culture néerlandaise et du Ministre de la Culture française, notamment le tableau des échelles de traitement, joint comme annexe à l'arrêté royal, tel que modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 mai 1995 et 31 janvier 1996;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 5 juillet 2001;

Vu le protocole n° 410 du 9 juillet 2001 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité sectoriel X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu le protocole n° 183 du 9 juillet 2001 portant les conclusions des négociations menées en réunion commune du Comité coordinateur de négociation de l'enseignement libre subventionné;

Vu la délibération du Gouvernement flamand, le 24 juillet 2001, sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 29 août 2001, par application de l'article 84, premier alinéa, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Formation;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 9 novembre 1978 fixant au 1^{er} avril 1972 les échelles de traitement des membres du personnel directeur et enseignant et du personnel auxiliaire d'éducation des établissements d'enseignement artistique à horaire réduit de l'Etat relevant du Ministre de la Culture néerlandaise et du Ministre de la Culture française, les mots "au 1^{er} avril 1972" sont supprimés.

Art. 2. L'annexe à l'arrêté royal précité du 9 novembre 1978, telle que modifiée par les arrêtés du Gouvernement flamand des 24 mai 1995 et 31 janvier 1996, est remplacée à compter du 1^{er} septembre 1999 par l'annexe 1^{re} au présent arrêté.

Art. 3. L'annexe à l'arrêté royal précité du 9 novembre 1978 est remplacée à compter du 1^{er} septembre 2000 par l'annexe 2 au présent arrêté.

Art. 4. L'annexe à l'arrêté royal précité du 9 novembre 1978 est remplacée à compter du 1^{er} septembre 2001 par l'annexe 3 au présent arrêté.

Art. 5. Du 1^{er} septembre 2002 au 1^{er} septembre 2004, l'échelle de traitement 122, indiquée par le code 020 à l'annexe à l'arrêté royal précité du 9 novembre 1978, est majorée comme suit :

1^o le 1^{er} septembre 2002 : de 50 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 conformément à l'échelle de traitement 158, et les montants de l'échelle de traitement 345;

2^o le 1^{er} septembre 2003 : de 75 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 conformément à l'échelle de traitement 158, et les montants de l'échelle de traitement 345;

3^o le 1^{er} septembre 2004 : de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 conformément à l'échelle de traitement 158, et les montants de l'échelle de traitement 345.

Art. 6. Du 1^{er} septembre 2002 au 1^{er} septembre 2004, l'échelle de traitement 158, indiquée par le code 143 à l'annexe à l'arrêté royal précité du 9 novembre 1978, est majorée comme suit :

1^o le 1^{er} septembre 2002 : de 50 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 et les montants de l'échelle de traitement 345;

2^o le 1^{er} septembre 2003 : de 75 % de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 et les montants de l'échelle de traitement 345;

3^o le 1^{er} septembre 2004 : de la différence entre les montants, attribués le 31 août 2001 et les montants de l'échelle de traitement 345;

Art. 7. § 1. Sans préjudice des échelles de traitement fixées au présent arrêté et compte tenu des modifications diverses de certaines échelles de traitement aux dates mentionnées au présent arrêté, le traitement du membre du personnel qui se trouve dans une des positions suivantes est fixé à partir du 1^{er} septembre 1999 en tenant compte des éléments suivants :

1^o pour un membre du personnel qui exerce ses prestations dans l'enseignement comme fonction accessoire au sens de l'article 2 de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982 modifiant les dispositions des statuts pécuniaires applicables au personnel enseignant et assimilé de l'enseignement de plein exercice et de l'enseignement de promotion sociale ou à horaire réduit, l'échelle de traitement fixée est diminuée de 44 550 francs;

2° pour un membre du personnel exerçant dans l'enseignement deux ou plusieurs fonctions principales à prestations incomplètes au sens du titre IV de l'arrêté royal du 10 mars 1965 portant statut pécuniaire du personnel des cours à horaire réduit relevant du Ministère de l'Education nationale et de la Culture, dont la charge totale excède l'unité, la formule suivante est appliquée :

$$(ta' \times FC1 + ta' \times FC2 + \dots + ta' \times FCx) + 43\,676;$$

3° pour un membre du personnel exerçant une fonction dans l'enseignement dans un emploi non vacant et étant rémunéré sur la base de l'article 24, § 3, de l'arrêté royal précité du 10 mars 1965, la formule suivante est appliquée :

$$\{ta' \times (jp/30)\} + \{43\,676 \times (jp'/30)\}.$$

§ 2. Pour l'application des formules, visées au § 1^{er}, il faut entendre par :

1° ta : le traitement annuel à 100 %;

2° ta' : ta - 43 676 francs;

3° FC : fraction de charge, c'est-à-dire une fraction dont le numérateur est un nombre égal au nombre d'heures accomplies par le membre du personnel intéressé dans la fonction et dont le dénominateur est un nombre égal au nombre minimum d'heures requises pour que cette même fonction soit une fonction à prestations complètes;

4° jp : le nombre de jours de prestations, c'est-à-dire le nombre de jours que le membre du personnel a exercé sa fonction pendant le mois en question;

5° jp' : est égal à jp, étant entendu que jp' est toujours égal à 30 si le membre du personnel a exercé sa fonction pendant un mois entier.

Art. 8. § 1. Sans préjudice des échelles de traitement fixées au présent arrêté et compte tenu des modifications diverses de certaines échelles de traitement aux dates mentionnées au présent arrêté, est appliquée à partir du 1^{er} septembre 1999 pour la fixation de la rémunération différée, visée à l'article 7, § 1^{er}, 3°, de l'arrêté royal n° 63 du 20 juillet 1982, modifié par les arrêtés royaux n° 161 du 30 décembre 1982 et n° 269 du 31 décembre 1983 et par l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 octobre 1998, la formule suivante :

$$\left[\frac{(ta' \times jp)}{300} + \frac{43\,676 \times jp')}{360} \times FC \right] - \frac{(ta \times jp)}{360} \times FC$$

§ 2. Le nombre 43 676, visé au § 1^{er}, est fixé à 29 118 à compter du 1^{er} septembre 2000.

§ 3. Le nombre 29 118, visé au § 2, est fixé à 14 562 à compter du 1^{er} septembre 2001.

§ 4. Pour l'application des formules, visées au § 1^{er}, il faut entendre par :

1° ta : le traitement annuel à 100 %;

2° ta' : à partir du 1^{er} septembre 1999 : ta - 43 676 francs;

3° ta' : à partir du 1^{er} septembre 2000 : ta - 29 118 francs;

4° ta' : à partir du 1^{er} septembre 2001 : ta - 14 562 francs;

5° FC : fraction de charge, c.-à-d. une fraction dont le numérateur est un nombre égal au nombre d'heures accomplies par le membre du personnel intéressé dans la fonction et dont le dénominateur est un nombre égal au nombre minimum d'heures requises pour que cette même fonction soit une fonction à prestations complètes;

6° jp : le nombre de jours de prestations, c'est-à-dire le nombre de jours que le membre du personnel a exercé sa fonction pendant le mois en question;

7° jp' : est égal à jp, étant entendu que jp' est toujours égal à 30 si le membre du personnel a exercé sa fonction pendant un mois entier.

Art. 9. § 1^{er}. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} décembre 1999.

§ 2. L'article 8 du présent arrêté cesse d'être en vigueur le 31 août 2002.

Art. 10. 10. Le Ministre flamand ayant l'Enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

Annexe 1^{re}

Echelles de traitement en vigueur le 1^{er} septembre 1999

I. Echelles de traitement organiques et montants fixes

Echelle de traitement classe 20 ans

020
565.663 – 1.020.891
2/1 x 12.441
1/1 x 16.756
2/2 x 23.106
1/2 x 82.998
1/2 x 21.990
1/2 x 34.886
8/2 x 28.438

Echelles de traitement classe 21 ans

140	144
575.438 – 987.786 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438	603.876 – 1.016.224 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438

Echelles de traitement classe 22 ans

143	216	229
642.976 – 1.089.311 1/1 x 22.088 2/1 x 17.773 2/2 x 28.438 1/1 x 25.008 1/1 x 36.435 1/2 x 35.774 8/2 x 29.326	679.411 – 1.183.279 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	760.279 – 1.264.147 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
240	245	255
785.160 – 1.289.028 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	799.378 – 1.303.246 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	856.251 – 1.360.119 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
265	270	
895.352 – 1.399.220 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	916.681 – 1.500.520 3/1 x 23.993 12/2 x 42.655	

Echelle de traitement classe 23 ans

340
799.378 – 1.384.702 4/1 x 25.771 11/2 x 43.840

Echelles de traitement classe 24 ans

415	425	429
850.920 – 1.500.526 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.003.768 – 1.653.374 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.045.534 – 1.695.140 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542
471	475	
1.118.403 – 1.792.901 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	1.207.270 – 1.881.768 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	

Montants fixes

531	535	550
588.352 (classe 21 ans)	677.218 (classe 23 ans)	837.176 (classe 24 ans)

II. Echelles de traitement spéciales (régime transitoire)

Echelle de traitement classe 21 ans

603
604.878 – 1.022.942 1/2 x 28.421 1/2 x 66.309 2/2 x 28.421 9/2 x 23.686 1/2 x 33.716 1/2 x 19.602

Echelles de traitement classe 23 ans

605	612
581.197 – 865.391 1/2 x 28.418 1/2 x 71.055 6/2 x 28.418 1/2 x 14.213	775.399 – 1.264.231 1/2 x 28.421 1/2 x 71.046 4/2 x 28.421 4/2 x 33.820 3/2 x 38.654 1/2 x 24.439

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

Annexe 2

Echelles de traitement en vigueur le 1^{er} septembre 2000

I. Echelles de traitement organiques et montants fixes

Echelle de traitement classe 20 ans

020
565.663 – 1.030.891
2/1 x 12.441
1/1 x 16.884
1/1 x 4.443
1/1 x 27.549
1/2 x 24.092
1/2 x 82.998
1/2 x 11.990
2/2 x 35.547
1/2 x 30.668
6/2 x 28.438

Echelles de traitement classe 21 ans

140	144
575.438 – 987.786 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438	603.876 – 1.016.224 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438

Echelles de traitement classe 22 ans

143	216	229
642.976 – 1.099.311 3/1 x 22.216 1/2 x 29.424 1/2 x 28.438 1/1 x 15.008 1/1 x 36.435 2/2 x 36.435 1/2 x 31.556 6/2 x 29.326	679.411 – 1.183.279 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	760.279 – 1.264.147 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
240	245	255
785.160 – 1.289.028 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	799.378 – 1.303.246 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	856.251 – 1.360.119 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
265	270	
895.352 – 1.399.220 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	916.681 – 1.500.520 3/1 x 23.993 12/2 x 42.655	

Echelle de traitement classe 23 ans

340
799.378 – 1.384.702 4/1 x 25.771 11/2 x 43.840

Echelles de traitement classe 24 ans

415	425	429
850.920 – 1.500.526 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.003.768 – 1.653.374 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.045.534 – 1.695.140 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542
471	475	
1.118.403 – 1.792.901 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	1.207.270 – 1.881.768 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	

Montants fixes

531	535	550
588.352 (classe 21 ans)	677.218 (classe 23 ans)	837.176 (classe 24 ans)

II. Echelles de traitement spéciales (régime transitoire)

Echelle de traitement classe 21 ans

603
604.878 – 1.022.942 1/2 x 28.421 1/2 x 66.309 2/2 x 28.421 9/2 x 23.686 1/2 x 33.716 1/2 x 19.602

Echelles de traitement classe 23 ans

605	612
581.197 – 865.391 1/2 x 28.418 1/2 x 71.055 6/2 x 28.418 1/2 x 14.213	775.399 – 1.264.231 1/2 x 28.421 1/2 x 71.046 4/2 x 28.421 4/2 x 33.820 3/2 x 38.654 1/2 x 24.439

Bruxelles, le 11 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN

Annexe 3

Echelles de traitement en vigueur le 1^{er} septembre 2001

I. Echelles de traitement organiques et montants fixes

Echelle de traitement classe 20 ans

020
565.663 – 1.042.774
2/1 x 12.441
1/1 x 16.884
1/1 x 4.443
1/1 x 27.549
1/2 x 25.845
1/2 x 84.997
1/2 x 8.238
2/2 x 35.547
1/2 x 31.888
2/2 x 30.215
1/2 x 30.216
3/2 x 30.215

Echelles de traitement classe 21 ans

140	144
575.438 – 987.786 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438	603.876 – 1.016.224 4/1 x 17.773 12/2 x 28.438

Echelles de traitement classe 22 ans

143	216	229
642.976 – 1.111.194 3/1 x 22.216 1/2 x 31.177 1/1 x 30.437 1/1 x 11.256 1/1 x 36.435 2/2 x 36.435 1/2 x 32.776 2/2 x 31.103 1/2 x 31.104 3/2 x 31.103	679.411 – 1.183.279 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	760.279 – 1.264.147 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
240	245	255
785.160 – 1.289.028 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	799.378 – 1.303.246 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	856.251 – 1.360.119 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435
265	270	
895.352 – 1.399.220 3/1 x 22.216 12/2 x 36.435	916.681 – 1.500.520 3/1 x 23.993 12/2 x 42.655	

Echelle de traitement classe 23 ans

340
799.378 – 1.384.702 4/1 x 25.771 11/2 x 43.840

Echelles de traitement classe 24 ans

415	425	429
850.920 – 1.500.526 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.003.768 – 1.653.374 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542	1.045.534 – 1.695.140 3/1 x 27.548 11/2 x 51.542
471	475	
1.118.403 – 1.792.901 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	1.207.270 – 1.881.768 3/1 x 29.326 11/2 x 53.320	

Montants fixes

531	535	550
588.352 (classe 21 ans)	677.218 (classe 23 ans)	837.176 (classe 24 ans)

II. Echelles de traitement spéciales (régime transitoire)

Echelle de traitement classe 21 ans

603
604.878 – 1.022.942 1/2 x 28.421 1/2 x 66.309 2/2 x 28.421 9/2 x 23.686 1/2 x 33.716 1/2 x 19.602

Echelles de traitement classe 23 ans

605	612
581.197 – 865.391 1/2 x 28.418 1/2 x 71.055 6/2 x 28.418 1/2 x 14.213	775.399 – 1.264.231 1/2 x 28.421 1/2 x 71.046 4/2 x 28.421 4/2 x 33.820 3/2 x 38.654 1/2 x 24.439

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 janvier 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAEL

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,
M. VANDERPOORTEN